

mort de *Po-kia-hiang*, le nouveau roi cherche donc, par tous les moyens possibles, à faire disparaître son futur rival; mais celui-ci après maintes aventures où il est à deux doigts de sa perte, finit en effet par monter sur le trône.

386. *L'éléphant et le chacal*. . . . . 411  
 Un éléphant tue un vil chacal en projetant contre lui un de ses excréments.
387. *Les singes, le médecin et les éléphants du roi*. . . . . 412  
 Des singes ont endommagé la récolte d'un médecin; plus tard les éléphants du roi ayant reçu des brûlures lors d'un incendie provoqué par un mouton qu'une servante a frappé avec un tison enflammé, le médecin pour se venger conseille de frotter les éléphants avec de la graisse de singe. Les chasseurs vont aussitôt tuer tous les singes (cf. t. III, p. 145).
388. *Le vieux chat «Flammen» et les cinq cents rats*. . . . . 414  
 Un vieux chat prétend s'être converti et ne plus vouloir faire de mal; les rats le croient et n'ont plus peur de lui; mais quand ils rentrent dans leur trou, le chat prend et mange celui d'entre eux qui vient en dernier. Sa ruse est découverte parce que ses excréments renferment des poils et des os du rat.
389. *Le chacal bleu*. . . . . 416  
 Le chacal devenu bleu se fait passer pour le roi des animaux; il se trahit par son glapissement.
390. *La rusée femelle de l'éléphant*. . . . . 418  
 La femelle d'un éléphant parie avec son mari à qui restera le plus longtemps sous l'eau; elle profite de ce que l'éléphant tient consciencieusement sa tête sous l'eau pour s'enfuir avec son amant.

KEN PEN CHOUO YI TS'IE YEOU POU

P'I NAI YE YAO CHE.

(N<sup>os</sup> 391-393.)

391. *Les cinq cents singes et l'arbre à kakis*. . . . . 420  
 Pour se débarrasser d'une bande de singes, des villageois les tiennent cernés sur un seul arbre et se mettent en devoir de couper l'arbre; mais un petit singe met le feu au village et sauve ainsi ses compagnons.